

## CAPITULO UNO

### PREDICANDO PARA DIOS

Mi padre es un carpintero con la manía por los bordes derechos, esquinas cuadradas, y uniones que calzaran perfectamente. Nunca olvidare el verano que construimos un porche (una galería) (stoop) al costado de nuestra casa (el construía, yo le alcanzaba los clavos, tornillos y todas las herramientas que se necesitaban). Cuando estábamos terminando el proyecto, para horror suyo mi padre descubrió que un lado del porche no calzaba perfectamente con la pared de la casa. Había un espacio de más o menos un centímetro entre las dos y para él parecía que era tan ancho como cuando el Rio Zambezi está inundado.

Mi padre preferiría clavarse su dedo en una tabla que construir algo que este torcido, así que él me miro y exclamo, “como no calza? Estoy seguro que lo construí derecho” yo le dije, “no es tanto lio, papa, nadie nunca lo va a ver”. Que comentario tan tonto. En la estimación de mi padre, todos los carpinteros que se excusan de su obra de mala calidad diciendo, “nunca nadie lo va a ver,” deberían ser cortado en pedazos y alimentarlos a los cocodrilos.

Dándome cuenta que no iba a ser de mucha ayuda, entre a la casa a leer mientras mi padre se empeñaba en la tarea de descubrir como llego a existencia un tan ofensivo centímetro. Después de más o menos una media hora, entro por la puerta de atrás con una gran sonrisa en su rostro. “La casa esta torcida,” estallo. “por eso no encaja” Todo estaba bajo control en su mundo otra vez. Ese espacio estaba todavía ahí, por supuesto, pero no era por culpa suya; su porche estaba derecho y eso era todo lo que importaba.

Desafortunadamente mi padre no me paso a mi ninguna de sus habilidades de construcción, Confieso, soy un completo fracasó cuando se trata de carpintería. Pero lo que si me transmitió fue su estándar como obrero: un amor por la precisión y un deleite en la excelencia por causa de la excelencia misma. Mi padre trabaja con madera; yo trabajo con las palabras de Dios, pero ambos tenemos una pasión por cortar con exactitud, con precisión.

Fue exactamente esa pasión por un trabajo de calidad que Pablo esperaba encender en Timoteo, su hijo en la fe, cuando escribió, “Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de que avergonzarse, que usa bien la Palabra de verdad.” (2 Tim.2:15)

Esa última frase podría ser traducida, cortar con precisión la palabra de verdad. A Pablo también le gustaban las esquinas derechas y las uniones que calzan perfectamente. Como un constructor de tiendas, Pablo trabajaba con cuero, no madera (Hec. 18:3), pero al igual que mi padre, la precisión habría sido el sello de calidad de la labor de Pablo. Y Pablo empujo a Timoteo a adoptar esa destreza como artífice en cuanto a la precisión cuando se trata de interpretar la Biblia.

Usted y yo somos tan responsables de cortar con precisión la palabra de Dios como Timoteo fue en el primer siglo. Porque? Porque cuando usted y yo nos paramos a predicar, estamos haciendo algo increíblemente importante. Estamos predicando para Dios.

## EL DIOS PREDICADOR

Dios es un predicador, de acuerdo al Antiguo Testamento, los labios de Dios no se quedaron en silencio, cuando el término de hablar las estrellas, los planetas, la tierra y la humanidad vino a existencia. Dios siguió hablando, y cuando el hablo, usualmente El estaba predicando. El ejemplo más demostrativo de Dios predicando fue cuando el pronuncio los diez mandamientos en el monte Sinaí. Sinaí fue el evento más grande de predicación al aire libre en la historia del mundo. Después de dos días de preparación, casi dos millones de personas se amontonaron alrededor de la base de una montaña, cuidadosamente respetando los límites delineados por Moisés- acercarse demasiado al Santo Dios significaba la muerte segura para el hombre o cualquier bestia. Pero quien podría predicar a una congregación de dos millones de personas? Solo Dios.

Y predicar fue lo que hizo, La montaña fue Su pulpito, Su sermón tenía diez puntos. Dios mismo era el predicador, hablando a Su temerosa congregación en una increíble voz divina. No es de maravillarse que la gente se quedo a distancia y suplico que en el futuro Dios les hablase a través de Moisés. Cuando Dios predica, lo hace con poder!

En los siglos que siguieron al Sinaí, Dios continuó predicando – no en una voz audible y divina, pero a través de voces fieles y los mensajes inspirados traídos por los profetas. De hecho Jeremías dijo que Dios se levantaba temprano cada mañana, diligentemente, fielmente, en perseverancia enviando a sus profetas a Israel. Cuando la gente rehusó a hacer caso al reclamo, a

las voces de los profetas que suplicaban, Dios se lamentó, “ellos no me quisieron escuchar” (Jer. 7:26). Dios que predicó en el Sinaí; continuó predicando a través de los profetas.

Cuando Dios el Hijo, la segunda persona de la Trinidad vino en carne humana, El Padre estaba predicando aun. El apóstol Juan llamo a Jesús *El Verbo*, en Jn. 1:1 es dentro de los límites de la palabra *logos* que se puede decir que Juan llamo a Jesús *El Sermón*. “Dios habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras en otros tiempos a los padres por los profetas, en estos postreros días nos ha hablado por el Hijo...” (Heb. 1:1-2) Dios es un Dios que predica, y Jesucristo es su más grandioso sermón.

En Jesucristo, Dios todavía era el Dios del Sinaí –un Dios predicador. Uno de mis vistazos más atesorados del ministerio de Jesús es el Sermón del Monte: un carpintero vestido humildemente rodeado por el pasto, las flores, las rocas y los pájaros de Galilea, proclamando su ley autoritativa y divina a una multitud de oyentes. Era menos ruidoso que el Sinaí; no fue tan dramático como el Sinaí. No hubo humo, ni fuego, ni terremotos o esa Gloria enceguecedora como en el Sinaí, pero una vez más el pulpito fue una montaña, el tema fue la ley de Dios. Y Dios mismo en la segunda persona de la trinidad, fue el predicador. De hecho, Jesús subrayó la importancia de su ministerio de predicación cuando él dijo. “...vamos a los lugares vecinos, para que predique también allí; porque para esto he venido” (Mar. 1:38)

## PREDICANDO PARA DIOS

Dios predicó en el pasado, pero predica aun hoy? Si lo hace, sigue siendo el Dios predicador. En nuestra era Dios no predica con una voz audible como lo hizo en el Sinaí. Ni tampoco predica por medios de mensajes inspirados o revelatorios como lo hizo durante los días de los profetas del Antiguo Testamento. En nuestra era, Dios predica a través de hombres fieles que proclaman Su Palabra, la Biblia. Cuando un predicador hoy predica con precisión la escrita palabra de Dios, es como si Dios volviera hablar hoy. No es por casualidad u ocurrencia que el mandato. “predica la palabra,” viene solo tres versículos después “Toda la Escritura es inspirada por Dios...” (2 Tim. 4:2; 3:16) Inspiración significa que cada vez que abrimos nuestros labios y con exactitud predicamos la Biblia, es como si Dios estuviera predicando.

Si nosotros fielmente predicamos la palabra de Dios, la voz de Dios es escuchada; si no lo hacemos no lo será. Esa es una de las razones por las cuales yo predico: Dios debe tener una

voz, Dios debe ser escuchado. Yo no me hubiese escogido a mí para ser su voz; Yo no hubiese escogido a ningún hombre para ser la voz de Dios. Pero si el Dios soberano, todo poderoso ha elegido emplear hombres como sus labios y laringe, entonces hago eco de la humilde oración de Isaías, “heme aquí Señor; envíame a mí.”

Que Sorprendente que Dios usara hombres –aun que salvos, hombres que aman a Cristo- como Su voz. Pero la sabiduría de Dios infinitamente excede a la nuestra. Dios recibió gloria, cuando el predicó en el Sinaí en una voz estremecedora, pero El recibe aun mayor gloria cuando el predica a través de la voz insignificante de un hombre como el chirrido endeble de un insecto. Como también, cualquiera podría cortar un árbol con un hacha bien afilada, pero solo un hombre excepcionalmente fuerte puede cortar un árbol con un hacha sin filo. Cuando Dios usa el hacha sin filo de predicadores humanos para tirar abajo los arboles del pecado y de la incredulidad, Su gloria es doble, prueba la incomparable fuerza de su brazo.

#### ESTUDIANDO PARA DIOS.

Predicando para Dios-que tarea tan noble! Uno puede entender el expresión de Martin Lutero, “Si yo pudiese ser hoy emperador o rey, no renunciaría mi oficio como predicador” Hablar de parte de Dios es una tarea mucho más grande que gobernar un reino. Pero que, si usted lo hace mal? Qué tal si, cuando usted predica para Dios, lo hace sin precisión, incorrectamente? Que si usted dice algo que Dios no dijo?

Si Dios ha de usar sus labios para predicar Sus sermones, mejor que usted lo haga bien. Oh, por revelación directa! Los profetas estaban seguros de hablar exactamente lo que Dios dijo porque El puso Sus palabras en sus bocas en la misma manera que El inspiro las Escrituras: “...sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo”(2 P. 1:21; cf Jer. 1:9) Pero nosotros no somos predicadores que traen nueva revelación divina.

Por tanto, hay esperanza de predicar la palabras de Dios? Por supuesto que hay esperanza –aun hay certeza. La doctrina de la inspiración significa que cada vez que usted abre su Biblia, la interpreta correctamente, y la explica con precisión, usted esta predicando las mismas palabras de Dios- un sermón que Dios mismo predicaría. La voz de Dios es oída cuando usted vuelve a repetir, a predicar lo que Dios ya ha predicado a través de la tinta de hombres como Moisés, Isaías, Mateo, Pablo y Pedro.

Es un gran privilegio predicar para Dios, pero para poder hacerlo usted primero tiene que estudiar para Dios. Pablo le dijo a Timoteo “Predica la Palabra” (2 Tim. 4:2), Pero Timoteo solo podía cumplir ese mandato después de haber cumplido el siguiente: “Se diligente de presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de que avergonzarse, que maneja correctamente la palabra de verdad” (2 Tim. 2:15). En África, muy a menudo somos culpables de violar esta instrucción de Pablo-detrás de mucha predicación no hay el estudio serio de un obrero. Podemos predicar con voz potente, podemos hacerlo por una hora, aun podemos predicar para que la gente sea conmovida, pero si no hemos explicado las palabras de Dios con tal precisión que Dios reclame nuestros sermones como si fuesen suyos mismos, hasta entonces no hemos predicado para Dios. Hoy, Dios predica cuando hombres como usted y yo predicamos fielmente las palabras vivientes, poderosas, divinas palabras de la Biblia.

Aquí esta entonces la pregunta: Que método de estudio podría utilizar para garantizar que predicará sermones que repitan lo que Dios dice? En un sentido ningún hombre puede predicar por Dios: Matusalén no es lo suficientemente viejo, no es salomón lo suficientemente sabio. Pero si usted estudia de tal manera que sus sermones repiten lo que Dios dijo en la Biblia, entonces usted se vuelve la voz de Dios. Para decirlo de otra manera. La predicación expositiva requiere de un estudio expositivo.

Preparar su sermón de tal manera que usted repita lo que Dios dijo es un proceso demandante. Ya sea que usted esté estudiando desde los idiomas originales (lo que es mejor) o desde su Biblia en Ingles, Zulo, Sotho o Swahili, el proceso de estudio que usted aprenderá en este libro tiene por meta producir sermones bíblicos- sermones que expliquen y apliquen las mismas palabras de Dios.

## DIAGRAMA DE BLOQUE

El método de estudio que quiero enseñarles se llama *Diagrama de boque*. Es un acercamiento al estudio bíblico que le ayudara a pensar en cada pieza individual del texto y del texto como un todo. Le forzara a descubrir lo que Dios dice, que es la clave para predicar para Dios.

Sermones pueden diferenciarse de predicador a predicador, de iglesia a iglesia, y de cultura a cultura. Un sermón que funciona bien en mi iglesia occidental de Pretoria quizás no

funcione muy bien en una iglesia de pueblo. Las congregaciones africanas usualmente prefieren el uso de más repetición, más volumen, y más pasión que las iglesias occidentales. Eso es perfectamente aceptable; la predicación expositiva tiene componentes culturales. Pero lo que no puede cambiar, a pesar del lugar o ambiente, es el compromiso a repetir lo que Dios dijo. Si usted no hace eso, entonces usted no ha predicado para Dios. Por lo tanto, todos los predicadores a pesar de su cultura, deben estudiar de manera que produzcan sermones que permitan que Dios hable. Predicar sermones desde un diagrama de bloques es una buena manera de hacerlo.

Que es un diagrama de bloque? Es la manera de fijar las palabras de la Escritura en una página para que usted pueda descubrir el significado del pasaje. Por ejemplo, Gn. 1:1 podría ser diagramado de la siguiente manera:

Dios creó los cielos y la tierra

En el principio

Usted puede ver *quien* creó, *que* fue creado, y *cuando* fue creado? El diagrama de bloque le muestra exactamente de que se trata el pasaje; revela la mente de Dios basado en las palabras que Él utilizó. Cuando usted predica Gn. 1:1, si usted predica *él quien, el cuándo y el que* de la creación, ha repetido las palabras de Dios.

Es mucho trabajo el diagramar en bloque? Seguro lo es. Me imagino un pastor parado al lado de la boca de un pozo rodeado de su rebaño de ovejas sedientas. El llamado urgente, el balido por el agua sustentadora y viva de ese pozo. Para conseguir el agua, el pastor tiene que bajar el balde que está al final de la cuerda por el pozo, llenarlo, y después subir el balde otra vez. Solo a través de manos con llagas y una espalda esforzada puede mantener sus ansiosas ovejas de morir de sed.

A esto se parece el estudiar para predicar para Dios, la Palabra de Dios es el pozo, que da las aguas de vida. Por lo tanto, cada semana usted baja el balde de su mente profundamente en la Biblia. Usted llena su balde mientras estudia, y después lo vuelve a subir una mano sobre la otra.

El agua estancada de la pileta de la sabiduría humana yace a la mano. Es más fácil para el predicador sumergir su balde ahí-virtualmente no se precisa trabajo alguno- pero esa agua envenenara la oveja. Si quiere agua pura, usted tendrá que bajar y subir el balde en las Escrituras,

un obrero diligente que maneja con precisión la palabra de verdad. Si usted es fiel en hacer esto, el domingo Dios tendrá una voz; mientras predica Sus palabras, Dios volverá a hablar. De esta manera es como Dios, ese Dios predicador, predica aun hoy. Lutero tenía razón. Es mejor ser un predicador que un rey, pero para predicar para Dios primero tiene que estudiar para Dios.

## CAPITULO DOS

### TRIGO Y NO PAJA: LA CLASE DE PREDICACION QUE A DIOS LE GUSTA

Como todos los cristianos, los creyentes africanos urgentemente necesitan enseñanza bíblica. Pero raramente nuestros predicadores actualmente explican el texto de la Escritura en sus sermones, Mas comúnmente, el predicador lee el texto antes de el sermón, y después lo despide del salón como si fuera un muy niño muy pequeño para contribuir con lo que viene a continuación. En lugar de explicar las palabras de Dios el predicador mezcla una peligrosa cocción casera de sus propia vagas ideas bíblicas, endulza su mezcla con un par de historias, y completa su receta añadiendo una pesada dosis de pasión hasta hacerlo intoxicante. Con incertidumbre de lo que dirá después, inserta un “Amen” entusiasmado o un “Aleluya” y mientras la congregación responde, el lucha para sacar su próxima idea.

Dios es majestuosamente glorioso y completamente autoritativo: El no puede ser agradado cuando sus palabras son virtualmente ignoradas durante el sermón. De hecho cuando comparando el valor relativo de las palabras humanas y de Su palabra, Dios pregunta, “que tiene que ver la paja con el trigo? (Jer. 23:28) no mucho. El grano es lo que se pone en la caja de alimentos; la paja es lo que se esparce en el piso del establo. Que opción habrás de elegir? Explicara las palabras de Dios o esparcirá el desperdicio de las ideas humanas?

A un amigo le preguntaron una vez, “que hacías antes de aprender a predicar sermones expositivos?” el contestó avergonzado, “hacia mucho ruido” no estaba predicando la palabra de Dios, pero ya que su desparramo de paja estaba hecho con entusiasmo, la gente lo escuchaba. Aun que no hay nada malo con predicar en voz alta, y algo drásticamente malo cuando un predicador ensena sus propias ideas vagas acerca de Dios y de Cristo en lugar de las palabras autoritativas de la Biblia acerca de Dios y de Cristo.

De hecho, Dios dice que es una “cosa espantosa y horrible” cuando los líderes espirituales gobiernan con su propia autoridad en lugar de enseñar Sus palabras (Jer. 5:30-31) Finalmente, Dios rechaza al predicador que enseña sus palabras en lugar que las de Él: “no escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan; os alimentan con vanas esperanzas; hablan visión de su propia imaginación...Pero si ellos hubieran estado en mi secreto, habrían hecho oír mis palabras a mi pueblo” (Jer. 23:16, 22).

Un predicador que elige predicar sus propias ideas en lugar de las palabras de Dios en la Biblia, opta por una piedra en lugar de pan, una serpiente en lugar de un pez, paja en lugar de trigo. A Esos hombres el profeta Isaías declara: A la ley y el testimonio! Si no dijeren conforme a esto, es porque no les ha amanecido. (Is. 8:20) Las palabras de Dios son el grano; Las palabras de Dios son luz. Un predicador habla mensajes valiosos solo cuando predica las palabras de Dios: La Biblia.

## **PREDICACION EXPOSITIVA**

La predicación que vuelve a predicar las palabras de Dios se llama *predicación expositiva*. La palabra exposición significa “una explicación detallada de algo” probablemente usted a escuchado un montón de sermones que no eran una explicación detallada de nada. Es tiempo de cambiar esa tendencia. En palabras de John MacArthur, predicar expositivamente significa predicar “de tal manera que el significado del pasaje bíblico está representado *enteramente y exactamente* como fue propuesto por Dios.” La predicación expositiva es volver a decir lo que Dios ya dijo.

Nehemías 8, registra un clásico ejemplo bíblico de esta clase de predicación. Cuando Nehemías asumió como gobernador de la provincia Persia de Judá en el año 444 aC. La necesidad más obvia en Judá era reconstruir y repoblar Jerusalén. No tan obvio (pero mucho más urgente) era la necesidad de reconstruir los corazones de las personas. Para esa tarea, los ladrillos y el cemento no alcanzaban, se necesitaba la palabra de Dios.

Esdras era el albañil/constructor reclutado por Nehemías para reconstruir el corazón de las personas. Nehemías cap. 8 registra la predicación de Esdras con tres repeticiones críticas: *proclamar, leer en voz alta* (x4), *el libro de Ley* (x4) y *entender o discernir* (x9) El resumen de Nehemías en el cap. 8 vs. 8 “[ellos] leían el libro de la Ley de Dios claramente, y ponían el sentido, de modo que entendiesen la lectura” Esdras y sus compañeros predicadores leían el texto y explicaban el texto, para que el pueblo de Dios pudiese entender y vivir el texto. Esto es predicación expositiva. Y Dios lo usó. Después que Esdras y sus ayudantes predicaron, el pueblo rompió las cuerdas de novecientos años de desobediencia al celebrar la fiesta de los tabernáculos por primera vez desde los días de Josué (8:13-17)

Esta es la misma clase de predicación que Pablo exhorto a Timoteo a usar en 1ra. Tim. 4:13 “Entre tanto que voy, ocúpate en la lectura, la exhortación y la enseñanza” Cual era el procedimiento? Timoteo debía leer la Biblia en voz alta, para que todos pudiesen escuchar. Después el debía explicarla claramente y animar a los oyentes a obedecerla.

Mas que ningún otro estilo de predicación, la predicación expositiva pone la congregación en contacto directo con las Palabras de Dios, y de ahí radica su poder. La palabras de Dios “te pueden hacer sabio para la salvación”(2Tim. 3:15) producen un vivir piadoso “Santifícalos en tu verdad; tu palabra es verdad” (Jn. 17:17)

Sermones que no se concentran en explicar y aplicar las palabras de Dios son sermones sin poder. Un fuego no tiene para calentar si te sientas lejos de él, pero si te acercas, el calor del fuego te abriga. De la misma manera, cuando el predicador mantiene al pueblo de Dios lejos del fuego de la palabra de Dios, al no explicar el texto de la Escritura en sus sermones, la gente se morirá de frío. Pero cuando el predicador atrae a su pueblo cerca de la Biblia al explicar el texto, predicando expositivamente, ellos son abrigados y son hechos espiritualmente vivos.

Solo las palabras de Dios pueden salvar al pecador y santificar a Sus santos. La Incredulidad es una mala hierba: que no se marchita ni muere al ruido de la voz del predicador. Satanás es un príncipe fuerte: el no tiembla cuando el predicador cuenta sus historias entretenidas. Si el predicador tiene una personalidad poderosa y una entrega dominante, su congregación se olvidara momentáneamente sus pasiones pecaminosas cuando el domingo sean atropellados por su furioso ataque. Sin embargo, cuando esta fuera del alcance de su oído, sus deseos egoístas regresaran tan fuertes como siempre, y no habrá ningún cambio. Por el contrario, las palabras de Dios son infinitamente mas grandes que las plabaras del predicador. Sacan de raíz la mala hierba de la incredulidad. Debilitan al príncipe de las tinieblas, refrenan las pasiones de uno.

## **COMO ALIMENTAR CABALLOS**

Cuando yo era joven, mis padres era dueños de varios caballos. En el invierno, a causa del frio intenso, mi padre los alimentaba a los caballos con granos para mantenerlos sanos y fuertes. Sin necesitar decirlo, a los caballos les encantaba. Se amontonaban alrededor de mi padre, sus labios ligeros y babosos devoraban ansiosamente el grano de sus manos. Los caballos,

sin embargo son criaturas muy inteligentes. Rápidamente observaban que cuando la mano de mi padre estaba vacía, el estiraba su mano para alcanzar el balde de comida que sostenía con la otra mano para darles una segunda porción. Viendo esto, los caballos aprendieron a ignorar su mano derecha extendida con esa mezquina oferta de grano: para pasar limpiando con altanería, ellos sumergían sus narices directamente en el balde de comida que sostenía mi padre con su otra mano. Porque contentarse con un snack cuando podían tener toda una cena?

Como predicadores, nunca sostenga la Biblia con una mano y alimente a su rebaño de la otra. Aliméntelos directamente con la mano que sostiene la Biblia, la Biblia misma. No les de una mano llena de semillas en su sermón, sumerja sus narices directamente dentro del maíz y la avena de la palabra de Dios. De esto se trata la predicación expositiva: Deje de desparramar paja y dele a su pueblo el grano.

## **LA ATRACCION GRAVITACIONAL DE LA BIBLIA**

Solo un necio intentaría enseñar la mente de Dios sin utilizar las palabras que Dios mismo utilizo. John Piper censura/regaña correctamente a los predicadores que toman su teología y sus sermones de la palabra de Dios en una manera vaga y desconectada.

Uno de mayores problemas que tengo con los predicadores jóvenes a quienes se me llama a criticar, es que fallan en citar el texto que sostiene los puntos que tratan de decir... Necesitamos llevar a las personas a abrir sus Biblias y poner sus dedos en el texto mismo. Después necesitamos citar una parte del texto y explicar lo que este significa. Decirles en que mitad del verso se encuentra. Las Personas pierden todo el rumbo de un mensaje cuando intentan encontrar de donde vienen las ideas del pastor.

Sus sermones deben girar alrededor de su texto con tanta fidelidad como la tierra gira alrededor del sol; sus palabras nunca debería escapar la atracción gravitacional de las palabras de Dios. Cuando sus oyentes ven que sus sermones directamente de la Biblia, comenzaran a confiar en usted: en sus sermones la palabra de Dios gobierna. Es más, comenzará a leer sus propias Biblias. Predicar expositivamente tiende a producir creyentes como los de Berea-creyentes que buscan en la Escrituras diariamente para ver si estas cosas son ciertas (Hch.17:11).

Buenos predicadores permiten que las palabras de Dios dominen sus mensajes como las manos del alfarero dominan la arcilla. En palabras de Walter Kaiser, “el objetivo entero... es dejar que la Escritura tenga la mayor rol, si no es el todo, en determinar la figura, la lógica y el desarrollo de nuestros sermones.” Cuantos sermones ha escuchado (o predicado) que han fallado

en pegarle al blanco? Si la conexión entre el texto leído y el sermón predicado es borroso como lo mejor o no existe conexión como lo peor, Dios no reclamar su sermón como si fuera de el mismo. Si quiere predicar para Dios, debe preparar sus sermones de tal manera que Dios sea el que le de la forma como el alfarero a la arcilla. De esto se trata este libro.

## CAPITULO TRES

### LA BIBLIA ES LUZ DEL SOL O NIEBLA

Antes de aprender a como diagramar un pasaje de las Escrituras en bloques, necesitamos responder dos preguntas preliminares:

- La Biblia es un mensaje entendible de parte de Dios?
- Si lo es, como deberíamos interpretarlo?

Algunos años atrás el consejo administrativo de un importante seminario teológico en los Estados Unidos nombro un nuevo presidente del seminario. Desafortunadamente, muchos de los profesores en este seminario ya no creían ni enseñaban las mismas verdades bíblicas que sostenía la declaración doctrinal del seminario. Por lo tanto, el trabajo principal del nuevo presidente fue limpiar la casa teológicamente; los profesores liberales tenían que ser desarraigados.

El nuevo presidente tomo un acercamiento directo a su tarea, el se reunió con cada uno de los profesores y les dio a él o a ella la opción de firmar la declaración doctrinal de fe o renunciar. Siendo confrontados con estas dos alternativas, uno de los profesores respondió fríamente, “yo puedo hacer que esa declaración doctrinal tenga el significado que yo quiera” El presidente con toda la calma le respondió “usted esta despedido” “usted no puede despedirme” replico el profesor, yo tengo tenencia (tenure) en esta escuela, y mi contrato dice que por esta razón, usted no puede despedirme” a lo que el presidente contesto, “yo puedo hacer que ese contrato tenga el significado que yo quiera”

Este profesor quería que la comunicación sea confusa solo cuando era conveniente para ella. Ella creía que la Palabra de Dios y la declaración doctrinal de la escuela podían ser interpretadas de una docena de maneras diferentes, pero cuando se trataba de su contrato que protegía su salario, ella demandaba una interpretación objetiva, exacta, literal, gramatical e histórica. Se rehusaba darle a Dios lo que ella demandaba para ella y para su contrato.

No podemos aceptar esos estándares dobles. Cada dia asumimos correctamente que es posible la comunicación exacta, entendible, y con un significado en la esfera humana. Es igualmente posible cuando Dios habla.

La Biblia es rayos de luz o neblina? Luz u tinieblas? Claro u oscuro? Como predicador, puede abrir su Biblia esperando (con algo de trabajo arduo) entender lo que Dios dice? Es posible encontrar el significado de Dios cuando estudia su Biblia? Hay por lo menos siete razones de porque puede estar usted seguro, confiado que la Biblia tiene un significado claro para todas las personas, en todo lugar, y por lo tanto, puede ser interpretada y predicada objetivamente y con exactitud.

## 1. LA BIBLIA FUE ESCRITA PARA REVELAR VERDAD NO PARA ESCONDERLA.

La Biblia misma dice que Dios revelo las Escrituras para que el hombre y la mujer la pudiesen leer, entenderla y obedecerla. David escribió, “le ley de Jehova es perfecta...hace sabio al sencillo” (Sal. 19:7) La Biblia fue escrita para aclarar no para confundir, En Isaias Dios dice “no hable en secreto, en un lugar oscuro de la tierra” (Is. 45:19) Dios hablo para ser escuchado y entendido. Justo antes de su muerte Moises aseguro a Israel que ellos no tenían que hacer ningún viaje especial al cielo o surcar a través del mar para descubrir y obedecer los mandamientos de Dios. La mente de Dios fue revelada públicamente y de manera entendible en su Ley.

Porque este mandamiento que yo te ordeno hoy no es demasiado difícil para ti, ni está lejos. No está en el cielo, para que digas: quien subirá por nosotros al cielo, y nos lo traerá y nos lo hará oír para que lo cumplamos? Ni está al otro lado del mar, para que digas: Quien pasara por nosotros el mar, para que nos lo traiga y nos lo haga oír, a fin de que lo cumplamos? Porque muy cerca de ti esta la palabra, en tu boca y en tu corazón, para que la cumplas. (Deut. 30:11-14)

Dios dio la Biblia para ser obedecida y entendida; por lo tanto, mientras que interpretar la Biblia es una tarea difícil, no es imposible. Su propósito al hablar fue hace sabio al sencillo, revelar la verdad, no esconderla.

## 2. DIOS ES CREADOR Y COMUNICADOR

Una segunda razón de porque puede venir a la Biblia esperando un mensaje claro y entendible es que Dios es ambos Creador y comunicador. El mismo Dios que le creo a usted también fue el que hablo la Biblia. Un comunicador que creo a los oyentes a quien el habla puede hablar de manera que ellos pueden entender. David escribió, “Oh Dios, tu me has examinado y me has conocido...has escudriñado mi andar y mi reposo, y todos mis caminos te

son conocidos” (Sal. 139:1,3) El Dios que conoce al ser humano y todos sus caminos tan íntimamente puede escribir un mensaje que ellos pueden entender.

### **3. INSPIRACION GARANTIZA UN MENSAJE PRECISO.**

Usted también puede esperar descubrir el mensaje de Dios cuando usted estudia su Biblia por que la Inspiración garantiza un mensaje preciso. La Biblia no es un estanque turbio – demasiado lleno de murmullo para reflejar la mente de Dios con precisión. Es un espejo que refleja la mente de Dios con precisión aun en cada palabra.

En 1ra de Corintios 2:10-13 Pablo bosqueja cuatro pasos de la inspiración divina que garantiza la exactitud de la Biblia. Antes que Dios el Padre revele Sus pensamientos, el primeramente los pensó. Y ya que Dios conoce todas las cosas y nunca miente, Sus pensamientos son siempre absolutamente verdad. Pablo dijo que Dios el Espíritu Santo escudriña y entiende los pensamientos de Dios: “Pero Dios nos las revelo a nosotros por el Espíritu; porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Dios” (2:10) Ya que el es plenamente Dios, El Espíritu Santo conoce los pensamientos infinitos del Padre con precisión infinita.

Pero como fue que los pensamientos de Dios llegaron a ser escritos? En el tercer paso, El Espíritu Santo entrego al hombre los pensamientos de Dios: y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que proviene de Dios, para que sepamos lo que Dios nos ha concedido. (2:12) Esto establece una vía de información directa de Dios a Pablo. El mismo Espíritu que escudriña y entiende los pensamientos de Dios entrego esos pensamientos intactos a Pablo. No hubo intermediarios humanos que tergiversaran, confundieran o distorsionaran el mensaje.

El cuarto paso de inspiración, Pablo hablo o escribió que el pensamiento de Dios, un mensaje entregado por el Espíritu. Para asegurarse que Pablo reflejo la mente de Dios con exactitud, el Espíritu Santo enseno a Pablo que palabras utilizar: “...lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que ensena el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual” (1 Cor. 2:13, 2 P. 1:20-21). La revelación de Dios fue dada de tal manera que cada profeta o autor de las Escrituras uso su propio vocabulario y su estilo de comunicación cuando estaba hablando o escribiendo. Sin embargo, las palabras que Pablo y los otros escribieron en los manuscritos originales fueron en cada caso exactamente las

palabras que Dios quería que ellos usaran: “También hablamos , no en palabras enseñadas por sabiduría humana, pero en palabras enseñadas por el Espíritu.”

Cual es el resultado de este proceso de cuatro pasos? Un conocimiento seguro. Pablo escribió, “y nosotros hemos recibido...el Espíritu que procede de Dios, *para que sepamos* lo que el nos ha concedido” (2:12 énfasis añadido) La Inspiración nos guía a un conocimiento seguro del mensaje de Dios porque su mente es revelada con exactitud en la Biblia hasta llegar a la última palabra utilizada.

#### **4. PROFECIDA CUMPLICA COMO FUE DADA EN EL ANTIGUO TESTAMENTO**

*Profecía cumplida como fue dada en el antiguo Testamento* también asegura a los predicadores que una interpretación objetiva de la Biblia es posible. Por ejemplo, Miqueas 5:2 dice que el Mesías habría de nacer en Belén. En Mateo 2:4-6 , esa profecía fue cumplida como había sido dada. Miqueas 5:2 no significo algo diferente a diferentes personas. No significo que el Mesías habría de nacer in Bethshemesh, Bethhoron o Betania. Significo que el Mesías habría de nacer en Betel. El cumplimiento de profecías del Antiguo Testamento como fueron dadas prueba que la Biblia tiene un significado objetivo y claro.

#### **5. EL ESPIRITU DE DIOS ILUMINA LA MENTE DE LOS CREYENTES**

Una quinta razón de que es posible interpretar la Biblia con un alto nivel de exactitud y objetividad es *el Espíritu de Dios ilumina la mente de los creyentes para entender las Escrituras*. El apóstol Juan dijo que el Espíritu Santo enseña a los creyentes; enciende la luz para que los falsos maestros nos los engañen fácilmente (1 Jn. 2:26-27). La asistencia del Espíritu no nos hace intérpretes infalibles, pero ya que la interpretación de la Biblia es una tarea divinamente asistida, usted puede esperar que es posible alto nivel de precisión y objetividad.

#### **6. DIOS PIENSA Y HABLA ANTITÉTICAMENTE**

Debe haber un significado descubrible para las Escrituras a causa de que *Dios piensa y habla antitéticamente*. La palabra antitético se refiere a el hecho de que algo no puede ser su opuesto. El pensamiento antitético es la primera regla de la lógica: A no puede ser anti-A. es una vaca una cabra? O es un perro un gato? Un jacal o un león? Por supuesto que no. Algo no puede ser su opuesto- eso es el pensamiento antitético.

Esto es importante al interpretar la Biblia: si algo no puede ser su opuesto, entonces la Biblia no puede significar una cosa al europeo y otra cosa distinta al africano. La Biblia no puede significar dos cosas tanto como una vaca no puede ser una cabra o un perro puede ser un gato. Por ejemplo, si un versículo enseña que la salvación es por gracia por medio de la fe en Cristo Jesús únicamente, no puede enseñar también que la salvación es por obras. Las dos no pueden estar correctas. Y así es como Dios piensa, “No os he escrito como si ignoraseis la verdad, sino porque la conocéis, y porque *ninguna mentira procede de la verdad*” (1 Jn. 2:21 énfasis añadido) Del punto de vista de Dios, el error no es la verdad.

Imagínese un círculo. Dentro del círculo esta todo lo que Dios dice: todo es verdad sin excepción. Afuera del círculo esta todo lo demás, todo lo que no está de acuerdo con lo que Dios dice. Por parte de Dios no hay ningún tráfico entre los de adentro y lo de afuera del círculo. Mentiras no son verdades; verdades no son mentiras. La idea que hay muchas *verdades* contradictorias se llama “pluralismo”. Dios no piensa de una manera pluralista, Dios por ej. no piensa que todas las religiones son igualmente validas. Dios piensa antitéticamente: Cristo es el único camino de salvación; todos los otros caminos conducen a la destrucción (Jn. 14:6; Hch. 4:12).

Jay Adams escribe, “Personas que estudian la Biblia en profundidad desarrollan una mente antitética: piensan en términos contratantes u opuestos” El está en lo correcto. El pensamiento antitético esta en virtualmente en cada párrafo de la Biblia. Tales opuestos incluyen verdad y error; el justo y el impío, la luz y las tinieblas, lo santo y lo profano, sabiduría y necedad- la lista es sin fin.

La interpretación Bíblica debe reflejar la manera de pensar de Dios; después de todo es Su libro. Un pasaje de la Escritura no puede tener un significado para Tom, otro para Dick, y otro sentido para Harry. No hay tal como un significado occidental y un significado africano, un significado urbano y otro rural, mientras que un pasaje a menudo tiene muchas aplicaciones, cada pasaje bíblico tiene solo un significado, el significado que Dios le quiso dar basado en las palabras, la gramática y el sintaxis que Dios movió al autor humano a utilizar. Ya que Dios piensa antitéticamente, un pasaje no puede significar ambos, una y otra cosa.

## **7. DIOS PUEDE HACER LO QUE NOSOTROS PODEMOS HACER**

Nosotros podemos estar seguros que la Biblia contiene un mensaje entendible de parte de Dios porque *Dios puede hacer lo que nosotros podemos hacer*. No podemos negar que Dios tiene la habilidad de hablar entendiblemente ya que nosotros ejercitamos diariamente esa habilidad. Es popular decir hoy que no puede haber ninguna seguridad en la interpretación bíblica ya nunca podemos estar seguros que nadie sabe (incluyendo Dios) lo está diciendo. Sin embargo, todas las relaciones humanas están basadas en el hecho de que nos entendemos uno al otro sorprendentemente bien. De hecho, las relaciones humanas que toman lugar a diario serían imposible si la niebla de la comunicación fuera tan impenetrable como algunos dicen que lo es.

Intente decirle al administrador de su banco que las palabras no tienen un sentido claro cuando él le informa que usted sostiene una deuda con el banco de diez mil dólares. El le diría que deje de hablar sin sentido y que pague su cuenta. Contratos de negocios, tareas para la casa, llamadas telefónicas a su familia, todos asumen que la comunicación objetiva y exacta es normal. Los malos entendidos son posibles (ocasionalmente aun frecuentes), pero si usted le dice a su esposa que estará en casa el próximo Martes, ella le esperara el Martes, no el Jueves. No importa lo que la gente diga, la vida diaria funciona porque la comunicación entendible es posible.

Extrañamente, algunos cristianos creen que Dios es un comunicador menos capaz de lo que ellos son. Actúan cada día asumiendo que sus amigos y familiares los entienden; No obstante ellos obstinadamente rehúsan creer que Dios puede hablar tan claro como ellos.

El Salmos 50:21 Dios reprende al impío porque “pensabas que de cierto seria yo como tú.” Tristemente ese profesor del seminario a quien hice referencia al principio del capítulo ni siquiera había cometido ese error. Como muchos otros en el día de hoy, ella había puesto a Dios por debajo de ella. Habrá imaginado que Dios es débil e incompetente cuando se trata de comunicar con claridad un mensaje. Pero decir el Dios omnisciente y omnipotente no puede hablar un mensaje claro y entendible es un insulto a Dios.

Cuando usted abre su Biblia para un estudio personal o para preparar su sermón, usted lo puede hacer convencido que puede descubrir el mensaje de Dios. La Biblia fue escrita para revelar verdad, no para esconderla. Es un mensaje exacto dado por Dios quien sabe todo, incluyendo como comunicarse efectivamente a sus criaturas. Pero aun que la Biblia es clara y

tiene un mensaje entendible, aun así tiene que ser interpretado. Cuáles son las guías sabias, confiables para interpretar el mensaje de Dios?

## CAPITULO CUATRO

### COMO INTERPRETAR LA BIBLIA

Para predicar para Dios debe estudiar primeramente para Dios. Pero a lo largo de los siglos algunos predicadores han practicado métodos de estudio y métodos de interpretación que los han mantenido lejos de predicar para Dios. Aquí están dos métodos que usted quisiera evitar.

#### **EL METODO ALEGRORICO**

La alegoría es una historia cuyos personajes, eventos y otras características tienen significados simbólicos escondidos. Por ejemplo, la parábola del sembrador en Mateo 13:3-9 es una alegoría legítima propuesta por Cristo. En la parábola, Jesús dijo que la semilla representa el evangelio, las aves representan a Satanás, y el suelo representa las diferentes clases de corazones. Jesús intencionalmente quiso que los personajes y los detalles de la parábola tengan un significado simbólico-El mismo lo dijo en 13:18-23. Esa es usualmente la clave para entender alegoría bíblica. El autor explica el significado simbólico que el intencionalmente quería dar para que usted no tuviese que estar adivinándolo.

Algunos predicadores, no obstante, quieren interpretar toda la Biblia alegóricamente. Para esto ellos toman un (bypass) desvió del claro significado histórico del texto y hacen asociaciones imaginarias entre algo en el texto y algo de la experiencia cristiana o teología. Por ejemplo, un predicador una vez interpretó la parábola del buen samaritano en Lucas 10 haciendo las siguientes conexiones imaginarias. El viajero que fue atacado representa al peregrino que va buscando la salvación. Los ladrones que lo golpearon representan a Satanás que trata de lastimar y mantenerlo lejos de que llegue a la salvación. Naturalmente, el buen samaritano es Cristo. El aceite y el vino que el buen samaritano puso en las heridas del hombre lastimado son un cuadro del Espíritu Santo y el perdón. El asno en que viajaba es el evangelio porque fue el vehículo que llevaba al hombre herido hasta el mesón (la iglesia) donde el hombre se recuperó.

A pesar de lo ingenioso que podría ser, la interpretación alegórica completamente ignora el propósito de la parábola declarado por Jesús. Jesús estaba respondiendo la pregunta, ¿a quién debo amar como mi prójimo? (Luc. 10:29). No estaba enseñando acerca de ningún proceso de salvación. En lugar de enfocarse en el propósito de Jesús, el predicador imaginó su propio

significado del pasaje. Su interpretación fue privada o subjetiva.- una que solo él podía ver. La última vez que usted leyó Lucas 10, ¿usted pensó que el asno del samaritano era el evangelio? Al fin, el predicador predico su propia parábola, no la dada por Jesús.

Como todos los intentos de la interpretación alegórica, la ya mencionada falla en que nadie podría tener la certeza de si Jesús intentaba que los detalles de la parábola del buen samaritano tengan esos significados simbólicos. Más aun, ¿si usted acepta esos significados, porque no aceptar otros? ¿Por qué acaso el hombre golpeado no podría representar a Cristo en la cruz, o el vino podría representar la sangre de Cristo, o el establo el cielo? ¿Mientras apliquemos el juego de la imaginación, porque parar? La Interpretación alegórica no es estudiar para Dios ya que no tiene límites, no tiene restricciones: es imaginación humana fuera de control. Finalmente, no hay razón para creer que Jesús intencionalmente quisiera que la parábola del buen samaritano tuviese un significado simbólico oculto, ¿No es lo suficiente poderoso el significado plano de la parábola-tratar aun a nuestros enemigos con amor?

Si usted quiere predicar un sermón acerca de los pecadores, Cristo, el perdón, el evangelio y la iglesia, hay una multitud de pasajes bíblicos que de hecho apuntan a esos temas, pero la parábola del buen samaritano no es uno de ellos. Predicadores que predicán para Dios predicaran textos por la razón que Dios y los autores humanos los escribieron, no por sus propias razones imaginarias.

## **EL METODO DEL ESPIRITU SANTO**

Algunos predicadores leen un pasaje y llegan a conjeturas sin haber estudiado lo que significa, creyendo que el Espíritu Santo los guiara a la interpretación correcta aun sin estudiar. Ignoran el contexto histórico. Ignoran las oraciones, los párrafos alrededor del pasaje. Pasan por alto lo que el pasaje significo para Moisés, para Marcos, para Pablo, para Pedro y para Dios.- los autores originales humanos y divinos. Ellos creen que lo que sea que viene a sus mentes mientras leen el texto es la interpretación correcta. ¿Es esto estudiar para Dios?

Predicadores que siguen este método creen que lo es. Usualmente defienden su práctica por la promesa dada a sus discípulos en Mateo 10:19-20, “Pero cuando os entreguen, no os preocupéis por cómo o que hablareis; porque en aquella hora os será dado lo que habéis de hablar. Porque no sois vosotros los que habléis, sino el Espíritu de vuestro Padre que habla en

vosotros.” Predicadores que siguen el método del Espíritu Santo usualmente fracasan en un estudio diligente porque creen que la Biblia dice que un predicador verdaderamente espiritual no se preocupa por lo que habrá de decir; simplemente esperara para que el Espíritu de Dios le de la interpretación correcta cuando esté detrás del pulpito.

Acaso la promesa de Jesús en Mateo 10 significa que el Espíritu de Dios le dará la interpretación correcta del texto mientras camina al pulpito el domingo., aun sin estudiar? Los versículos que preceden a Meateo10:19-20 le ayudara a decidir. Jesús introdujo la promesa de 10:19-20 con estas palabras: “y guardaos de los hombres, porque os entregaran a los concilios, y en sus sinagogas os azotaran; y aun ante gobernadores y reyes seréis llevados por causa de mi, para testimonio a ellos y a los gentiles. Mas cuando os entreguen, no os preocupéis por cómo o que hablareis;” (Mat.10:17-19a).

Vendrá un tiempo donde no tendrá que estudiar para hablar el evangelio con elocuencia, con precisión y con poder. De acuerdo a Jesús, cuando será? Cuando los que os persiguen hayan quitado las Biblias de sus manos y los hayan entregados a prisiones, cuando difícilmente puedan pensar por el grito de vuestras espaldas laceradas de la agonía y de los azotes brutales, cuando ellos os arrastren a los concilios para que defendáis vuestra fe en Cristo Jesús-bajo estas circunstancias- la promesa de Jesús es,” os será dada en esa hora lo que habréis de decir” Si has sufrido persecución violenta por la causa de Cristo y no ha tenido la oportunidad de preparar su defensa, en esa hora el Espíritu Santo le hará Lutero, Calvino, Whitefield y Spurgeon todos en uno. En esa hora, el Espíritu Santo le dará un mensaje. Que tiene que ver esto con cómo usted se prepara para predicar un sermón en su iglesia el Domingo? Totalmente nada.

El Espíritu de Dios utiliza medios extraordinarios en circunstancias extraordinarias; en circunstancias ordinarias El utiliza medio ordinarios-el estudio diligente. Si usted fuera Sadrac, Mesac y Abed-Nego y si usted tuviese que decirle al rey Nabucodonosor que usted no se arrodillara delante de su imagen de oro, el Espíritu le dará las palabras justas antes de ser tirado al horno de fuego ardiente, aun si usted no ha tenido 15 horas para preparar un manuscrito de su sermón intachable, Pero el Espíritu ha dicho exactamente como le dará un mensaje que honre a Dios bajo circunstancias ordinarias “Se diligente en presentarte a Dios aprobado como un obrero que no tiene de que avergonzarse, que maneja bien la palabra de verdad” (2 Tim.2:15) Los

predicadores deben depender del Espíritu Santo, pero deben hacerlo mientras estudian, no en lugar del estudio.

Ni el método de interpretación alegórico ni tampoco el método de Espíritu Santo traerá como resultado predicar para Dios. Con el uno usted predicara su propia imaginación con el otro una ciega guía en el Espíritu Santo. Para predicar sermones que Dios clame que son suyos, usted debe tomar un acercamiento diferente a la interpretación bíblica.

## **DOCE PRINCIPIOS DE INTERPRETACION BIBLICA**

Estudiar para Dios para poder predicar para Dios es un proceso demandante, pero no misterioso. Comienza con oración pidiendo asistencia divina, una oración que haga el eco de lo que el salmista dijo: “Obre mis ojos para que pueda ver las maravillas de Tu Ley” (Sal. 119:18) habiendo buscado y continuamente buscando la ayuda indispensable del Espíritu Santo. Después uno se vuelve como un carpintero que mide dos veces y hace un solo corte. Usted lee, empeñándose para cortar con precisión las palabras, oraciones y los párrafos en las Escrituras. Córdelas torcidas y usted nunca predicara para Dios, córdelas con precisión, y Dios hará que su voz sea la Suya.

Como hacer para estudiar para Dios? Sorpresivamente, la respuesta es simple: lea la Biblia lo más cuidadoso y normalmente posible. Mientras no se olvide sus características únicas como la Escritura soplada por Dios, usted debe leer la Biblia como si leyera un artículo importante en el periódico, un texto de medicina, o un importante documento legal. Deje que el autor diga lo que el dijo basado en las palabras que el mismo decidió utilizar, Busque seguir el flujo de la lógica del autor. No busque seguir ningún sentido privado, alegórico y extravagante. Deje que el conteste le informe su interpretación.

Los siguientes doce principios son de los más importantes, son guías ampliamente aceptadas para la cuidadosa carpintería bíblica. Son las reglas que hacen que una interpretación bíblica sea sabia, bien pensada, y cortada con precisión. El estudio de estos principios se llama Hermenéutica (del verbo griego hermeneou, interpretar). Si usted sigue estas reglas, usted va a seguir bien en esta tarea de estudiar para Dios.

Estos principios hermenéuticos tienen dos fuentes: primero, las reglas del lenguaje sensibles y de uso diario que hacen posible la comunicación, y segundo, el carácter de Dios. En la Biblia, Dios habla en lenguajes humanos; por lo tanto, seguimos las reglas del lenguaje para entenderle. Pero mientras lo hacemos, nunca debemos olvidar que es Dios mismo quien habla. Considerando estos dos hechos, usted debe aferrarse a las siguientes doce reglas de interpretación.

## **1. LA CLARIDAD DE LAS ESCRITURAS**

La Biblia puede ser entendida porque Dios quiso que sea entendida.

Yo soy Jehová y no hay otro. No hable en secreto, en un lugar oscuro de la tierra... Yo soy Jehová que hablo justicia, que anuncio rectitud. (Isa. 45:18-19)

Las cosas secretas pertenecen a Jehová nuestro Dios; *mas las reveladas* son para nosotros y para nuestros hijos para siempre, para que cumplamos todas las palabras de esta ley. (Deut. 29:29 énfasis añadido).

Estudiar para Dios comienza con la asunción que Dios reveló sus palabras para ser vividas y entendidas. Como dijo Moisés, las cosas reveladas-las palabras de Dios en la Biblia-son nuestras. Eso significa que cuando usted estudia la Palabra de Dios espera descubrir un mensaje coherente y entendible. Wayne Grudem escribe, “La claridad de la Escritura significa que la Biblia está escrita de tal manera que sus enseñanzas se pueden entender por todo aquella persona que lee buscando de la ayuda de Dios y estando dispuesto a obedecerla”

La claridad de Las Escrituras no significa que cada pasaje de la Biblia será fácil de interpretar. Aun el apóstol Pedro reconoció que no todo en la Biblia es igualmente fácil de entender (2 P. 3:15-16) Por lo tanto, cuando usted se encuentra con un pasaje oscuro teológicamente, dele la prioridad a pasajes donde la Escritura dirige ese tema con claridad. No obstante, la asunción del intérprete es que siempre Dios habla la Escritura para ser entendido – para revelar verdad, no para esconderla.

## **2. LA ADAPTACION DE LA REVELACION**

Adaptar o acomodar significa ajustar algo que normalmente se hace para adecuarse a una situación específica. Por ejemplo, un predicador que típicamente predica en Zulu puede acomodar sus invitados de habla inglesa al traducir parte de su sermón al Inglés. En este caso, predicar solo en Zulu sería desamable a sus invitados; por lo tanto el acomoda amablemente a sus visitantes al dar parte de su sermón el lenguaje que ellos entienden.

Dios hace lo mismo. El es un ser espiritual infinito: El puede hablar de maneras que usted y yo nunca podríamos entender. Pero para nuestro beneficio, Dios eligió revelarse a sí mismo en términos que nosotros pudiésemos comprender. Por ejemplo, Las Escrituras fueron escritas en lenguajes humanos bien conocidos-Hebreo, un poco en Arameo y en Griego- no fue dado en algún idioma celestial que no conocemos nada al respecto.

La adaptación de la Revelación también significa que cuando Dios habla conceptos divinos o infinitos, el lo hace de manera que lo podamos relacionar. Por ejemplo, 2da. Crónicas 16:9 dice que “los ojos de Jehová contemplan toda la tierra” acaso significa que Dios el padre tiene ojos físicos? No lo tiene. Otros textos dicen que el es Espíritu infinito (Jn. 4:24). Entonces porque es que Dios hablo de sus ojos? Dios sabe que el alcance de la vista es el más perceptivo de los sentidos humanos; por lo tanto, El describe su habilidad perceptiva infinita en manera que usted lo pueda entender. Algo menor (la vista humana) le ayuda a entender lo infinitamente mayor (la habilidad de Dios todo poderosa para percibir).

Dios hace una adaptación similar cuando El habla de la mano del Señor. “Tiene acaso Dios el Padre manos? No. Pero El sabe que para nosotros las manos representan poder-la habilidad de sostener algo y controlarlo. Sabiendo esto, Dios amablemente describe su poder infinito como sus manos. Eso es Adaptación. Como un adulto hablando a un niño, Dios se rebaja a nuestro nivel y se describe a sí mismo en maneras que puede ser entendido.

### **3. LA HARMONIA DE LAS ESCRITURAS**

A pesar de estar escrita por más de treinta autores humanos sobre un periodo de 1500 años, la Biblia concuerda con sí misma. Podría usted imaginarse treinta personas escribiendo de cualquier tema y estar de acuerdo perfectamente los unos y los otros? Y que si el tema a tratar fuese religión? Y que si algunos de ellos vivieron con mil años de diferencia? La armonía teológica de la Biblia es sorprendente. De hecho, no es tan sorprendente cuando recordamos que

detrás de todo el arreglo de los autores humanos de la Biblia esta el Autor divino. A causa de que la Escritura fue hablada por Dios quien sabe todo y nunca miente, la Biblia armoniza consigo mismo; no se contradice.

La armonía de las Escrituras es una doctrina fundamental pero puede ser abusada. A veces algunos predicadores determinan lo que creen basados en un solo texto y después usan un martillo y una barra para forzar todos los demás textos a “armonizar” con ese punto de vista. Jamás lo haga así. Deje que cada pasaje diga lo que Dios dijo. Y al final van a armonizar. Algunas veces dos textos enseñan dos verdades distintas aun que igualmente reales (como la humanidad y la deidad de Cristo). Deje que los dos textos hablen. Pero ya que la Biblia tiene un autor divino, nos acercamos expectantes de encontrar la armonía teológica, y sin duda lo hacemos.

#### **4. INTERPRETACION NORMAL**

Usualmente el problema más grande de las personas al interpretar la Biblia es que al leerla lo hacen de una manera anormal. Cuando abren sus Biblias, es como si olvidaran todo lo que jamás aprendieron acerca de cómo leer. Ignoran el contexto; van buscando un significado escondido y personal. Del otro lado la Interpretación normal, significa que usted lee la Biblia siguiendo las practicas de lectura que considera sensible para leer cualquier documento importante sea humano o divino.

Cuando el director escribe una nota al hombre de mantenimiento de la escuela dándole instrucciones para remplazar el tubo de luz fosforescente que esta fallado la clase once, eso es un documento importante para el hombre de mantenimiento. Es su trabajo arreglar esa clase de problemas. Que hace el encargado de mantenimiento? No lo lee buscando un significado místico o secreto a la luz espiritual de la nota mandada por el director. Lo lee normalmente y cuidadosamente para poder determinar cual luz es la que se quemó, después va por sus guantes y una escalera. Eso es interpretación normal; necesitamos leer nuestras Biblias de la misma manera.

Algunas veces este acercamiento de interpretación Bíblica se llama interpretación bíblica-usted toma las palabras literalmente, llevándolas a significar lo que dicen, en lugar de darles una interpretación fantástica e imaginaria. Pero acaso todo en la Biblia es literal? –Acaso la Biblia no

usa figuras de lenguaje? La Biblia a menudo usa lenguaje figurado: El cordero de Dios, lobos con piel de ovejas, Dios nuestra roca, y así muchas más. No todo en la Biblia debe ser tomado literalmente-Dios no es literalmente una roca. Por eso que este principio se llama interpretación normal. La pregunta entonces surge, como decide normalmente cuando es una declaración literal o figurativa?

Si su madre dice, eres una mula con cabeza dura” acaso ella quiere decir que usted tiene orejas largas, piel gris, y enormes dientes amarillos? Por supuesto que no. Está usando palabras ilustrativas para regañar por su obstinada actitud. Es normal comunicarnos con usando palabras ilustrativas y comparaciones. Pero no todo es una figura de lenguaje. Si su madre dice, quisiera una taza de te, quiere decir simplemente eso. Ella no pretende un significado figurado en el cual el te es un símbolo de la salvación, o del evangelio o del perdón. Como poder distinguir entre la declaración figurativa de su madre (mula de cabeza dura) y su declaración literal (una taza de te) No es tan difícil como usted puede imaginar.

Usted distingue entre una comunicación literal y figurativa todos los días. Cómo? Usted comienza con un significado literal, y si no tiene sentido, usted cambia para considerar un posible significado figurado. En otras palabras, escuchando o leyendo normalmente usted asume que es *literal* hasta que es obvio que debe ser figurativo- usted de hecho no tiene orejas largas, piel gris y enormes dientes amarillos; por lo tanto, cuando se dirige a usted las palabras *mula de cabeza dura* debe ser figurativo. Se asume que las palabras de Dios deben ser tomadas literalmente a menos que sea obvio que él esté usando una figura de lenguaje. Por ejemplo, cuando Jesús dijo, “yo soy la puerta” (Jn.1:9), usted no concluye que Cristo esta hecho de madera y tiene bisagras. Su mente examina el significado literal de la declaración de Jesús, lo encuentra poco posible, y lo acepta como una figura de lenguaje. Eso es lectura normal.

Con la lectura normal siempre comienza asumiendo que el texto debe ser interpretado literalmente hasta que es claro que debe ser entendido de otra manera. Pero aun cuando está interpretando lenguaje figurado usted comienza con lo literal: que es una puerta? A que propósito sirve una puerta? Porque el Señor Jesús se compararía a una puerta o a una entrada? La función literal de una puerta sugiere el significado de la figura: Jesús es la entrada a la vida eterna.

## **5. UN SOLO SIGNIFICADO DEL TEXTO**

*El pasto es verde.* ¿Acaso esta oración implica que el pasto es violeta, rojo, azul o amarillo? ¿Significa que los arboles son marrones? Si *El pasto es verde* puede significar todo esto, entonces al mismo tiempo no significaría nada. El lenguaje es de ayuda solo cuando este tiene un significado y no otro. Por ejemplo, la palabra verde es de ayuda precisamente porque nos significa violeta, rojo, azul, amarillo, o marrón. La palabra pasto es útil precisamente porque distingue esa planta por aquellas más grandes que llamamos arboles. De la misma manera, las palabras y las oraciones de la Biblia son de ayuda porque ellas significan una cosa y no otra. El principio de un significado es básico para toda comunicación, ¿pero quién es el que determina el significado pretendido de una palabra o una oración?

Para que la comunicación sea efectiva. Se le debe permitir a la persona que habla o escribe que determine el significado de sus propias palabras. Por ejemplo, cuando yo estaba creciendo, mi madre muy a menudo me decía que limpie mi habitación. Ella, que era la que había dado el mandato, es la que decidía lo que ese mandato significaba. Si yo decidía que *limpiar el cuarto* significaba esconder toda mi ropa sucia debajo de la cama, prontamente descubrí que su interpretación del mandato era diferente del mío- y no sé como ¡pero su interpretación siempre prevalecía! Esa es la manera como debería ser. Ella dio el mandato; tenía el derecho de definir cuál era su significado.

De la misma manera, cuando Dios habla, es El que tiene que definir lo que quiso decir. Usted dice “ah, pero Dios no está aquí para definir su significado” Es verdad. Por lo tanto, debemos interpretar Sus palabras escritas lo más normal y cuidadosamente posible. Las palabras mismas, el flujo de pensamiento, el contexto histórico del autor humano a través de quien Dios hablo va a revelar lo que Dio quiso decir.

Yo sabía que cuando mi madre me decía anda a limpiar tu cuarto, ella no quiso decir que esconda mi ropa debajo de la cama. ¿Por qué? La palabra limpiar no significaba eso para ella. Y sin dudas, era mi responsabilidad descubrir lo que la palabra limpiar significaba para ella y actuar en base a ello. De la misma manera, es su trabajo como intérprete de la Biblia descubrir el significado de las palabras y las oraciones, lo que estas significaron para los autores humanos mientras Dios se inclinaba para hablar por medio de ellos. No tenemos la libertad de darle nuestro propio significado a las palabras de Moisés, Isaías, o Pablo. Debemos darle el significado que ellos pretendían darle.

Cada pasaje bíblico tiene un verdadero significado, el Significado que Dios quiso darle a través del autor humano. Lo que significo para ellos es lo que significa. Si el pasto es verde también puede significar que el pasto es marrón, esa comunicación carece de sentido. La Palabra de Dios no tendría sentido alguno si tuviera más de un significado.

## **6. INTERPRETACION LUEGO LA APLICACIÓN**

Si el principio de un solo significado es confuso para usted, es que probablemente usted esté pensando en lo que es la aplicación. De hecho cuando algún cristiano dice, “lo que este versículo significa para mi...” lo que en realidad están diciendo es, “como este versículo se aplica a mi es...” quieren personalizar el versículo antes de descubrir que significaba para Moisés, para Mateo o para Pablo. En otras palabras, ellos quieren decidir como van a actuar antes de encontrar lo que Dios quiere que ellos hagan. Eso es peligroso para los cristianos, y doblemente peligroso para los predicadores. Por lo tanto, usted debe mantener fielmente una distinción entre lo que es la interpretación y la aplicación.

La interpretación se esfuerza para descubrir el significado que el autor original pretendía en su situación histórica, por ejemplo, que quiso decir Pablo cuando el escribió a la Iglesia en Roma hace dos mil años atrás. La Interpretación no se preocupa de cómo las palabras de Pablo afectan nuestras vidas en el día de hoy. Eso es de vital importancia, pero la aplicación es un segundo paso totalmente separado. La Interpretación descubre el significado del pasaje para todos, en todo lugar, en todo tiempo, porque descubre el significado del autor original.

La aplicación, por otro lado, hace referencia a las varias maneras que el significado del autor original afecta la vida en el día de hoy. La Aplicación es una referencia a las diferentes maneras que personas diferente en tiempos diferentes y en lugares diferentes pueden vivir el significado único del texto. La Interpretación es como el hombre con una pala escavando por encontrar un tesoro escondido, El escaba y escaba hasta encontrar el cofre con las monedas de oro. La Aplicación se refiere a las diferentes maneras que el puede gastar esas monedas una vez que las ha encontrado.

## **TRES EJEMPLOS**

Considere el mandato, *No robaras*. Ese mandato tiene un significado: *no tomar algo que no es suyo o que no es suyo para utilizarlo de esa manera*. Ese significado tiene una verdad no importa quién sea usted, o donde viva o cuando usted lee Éxodos 20:15

No obstante, la lluvia de una nube puede caer en diferentes campos, en otras palabras, el significado único de *No robaras* puede vivirse en diferentes maneras por personas diferentes en diferentes tiempos y lugares diferentes. Para un niño de diez años, ese mandato ese mandato restringe su tentación de tomar y esconder una barra de chocolate en su bolsillo cuando la persona que atiende el negocio no lo esta viendo. Para un adulto, censura su tentación de tomar una siesta en el sol durante sus horas de trabajo (como empleado, su tiempo no es su tiempo para usarlo de esa manera). Esas son dos aplicaciones diferentes basadas en el único significado intencionado por el autor de Éxodo 20:15. Ese significado único del texto puede aplicarse literalmente a un sinnúmero de situaciones, para adultos y niños, hombres y mujeres, Africanos o Asiáticos, pero la interpretación de Éxodo 20:15 nunca cambia: *No tomar nada que no sea suyo, o que no sea suyo para utilizarlo de esa manera*.

Como segundo ejemplo, consideremos Proverbios 15:1, *La blanda respuesta quita la ira; mas la palabra áspera hace subir el furor*. Este proverbio podría ser aplicado en una multitud de situaciones diferentes. Un padre podría aplicar durante una tensa reunión de ancianos al restringir su lengua y hablar amablemente cuando otro anciano esta en desacuerdo. Una madre podría aplicarlo cuando su hija adolescente se queja de ayudar a preparar la cena cuando preferiría escuchar música con sus amigos. La firmeza amable de la madre evita un odioso debate. La hija puede aplicar la restricción propia de proverbio 15:1 cuando su hermano menor intenta comenzar una pelea al llamarla con insultos ¿respondería con palabras gentiles o también le llamaría con sus propias palabras? Su hermano puede aplicarlo en el campo de futbol cuando la discusión aumenta por un penal mal cobrado por una simulación. Todas estas son aplicaciones diferentes del texto, pero Proverbios 15:1 tiene solo una interpretación: palabras amables y un tono de voz gentil ayudara a evitar conflictos pecaminosos.

¿Es crítico distinguir entre interpretación y aplicación? Si. Apresurarse a la aplicación antes de descubrir el significado de Dios es una señal que usted quiere controlar el texto. Usted quiere privatizar o personalizar el texto, pero el texto le pertenece a Dios. La Biblia debe ser aplicado por cada persona, pero debe ser el significado de Dios que debe ser aplicado, no el de uno. Aun

más, ¿qué pasaría si el niño de diez años crece pensando que *No Robaras* significa solamente que no tome barras de chocolate? Gastaría sus días de adulto robándole a su jefe al dormir en el sol cuando debería estar trabajando. ¿Por qué? El confundió una aplicación *de no robaras*, con su significado, y por lo tanto nunca vio las otras aplicaciones posibles.

En 1ra. Tes. 4:3 Pablo dijo, *pues la voluntad de Dios es vuestra santificación; que os apartéis de fornicación*. Si el predicador truena diciendo, “este versículo dice que no se debe ver pornografía,” el ha dado una *aplicación*, pero no ha interpretado el texto. Si no ver pornografía es la interpretación, entonces 1ra. Tes. 4:3 no dice nada para el joven adulto que se acuesta con su novia, o el hombre que está engañando a su esposa. Y sabemos bien que eso no es correcto.

Al confundir la interpretación de la aplicación, usted puede excluir sin intención muchas aplicaciones muy importantes. Usted puede decir lo que usted quiere decir, pero no dirá todo lo que Dios dijo. La interpretación de 1ra. Tes. 4:3 es mucho más amplio que solo hablar de pornografía: buscar evitar completamente la satisfacción sexual afuera de la relación matrimonial de únicamente un hombre y una mujer solamente. Desde ese significado autoritativo así intencionado – un significado que es el mismo para todos, en cualquier lugar, en todo tiempo - usted y su congregación pueden crear una multitud de aplicaciones legítimas y útiles.

Interpretar el texto y aplicar el texto son pasos distintos en la preparación de un sermón. Descubrir lo que el texto significó al autor original viene primero. Una vez que eso está establecido, usted puede reflexionar en la multitud de maneras que el texto puede afectar la vida hoy.

## **UN EJERCICIO PRACTICO**

Vamos a tomar un momento para practicar el distinguir la interpretación de la aplicación. Vamos a asumir que usted está estudiando Romanos 12:1-2. Aquí está su tarea: vuelva a escribir Romanos 12:1-2 con sus palabras. Mientras lo escribe, comience cada oración con las palabras *Pablo dijo*. Asegúrese de escribir únicamente lo que Pablo dijo *a los romanos* en estos versículos. Esa es la interpretación. Una vez que usted haya hecho esto, escriba tres maneras que usted puede aplicar lo que Pablo dijo a los romanos. Usted no vive en la Roma del primer siglo, pero Dios sí pretende que su Palabra se aplique a usted. Comience con la interpretación, después

muévase a la aplicación. No avance a la discusión siguiente hasta que no haya hecho la tarea asignada.

¿Como le fue? Déjeme darle un ejemplo de un esfuerzo malo y uno bueno, concentrándonos en la primera parte de Rom. 12:2, que dice, *No os conforméis a este siglo*. El primer intento de saltar la interpretación e ir directamente a la aplicación. Es ponerse muy específico muy pronto.

*Acercamiento equivocado:* “Para mí no conformarme a este mundo significa que no deberíamos mirar televisión. De hecho, este versículo significa que todo lo que hay en la televisión es malo. Si usted tiene una televisión usted no es cristiano. ¿Eso es lo que Pablo le dijo a los romanos?”

Mientras que comparto la aversión del predicador al contenido no bíblico de la mayoría de los shows de televisión, pienso que ha puesto el carro de la aplicación antes que los caballos de la interpretación. Pablo no les dijo a los romanos que no mirasen televisión; ni siquiera tenían televisión. Aun que la aplicación del predicador pueda ser válida, no podemos estar seguros, porque la interpretación fue asumida.

*Acercamiento Correcto: Interpretación:* “Pablo dijo que los creyentes en Roma no deberían abrazar los patrones de vida y pensamientos de los no creyentes alrededor de ellos.” Eso redice lo que Pablo dijo a los romanos. (Una forzada repetición de lo que Pablo dijo realmente obliga a apegarse a la interpretación, no es así.) Esta interpretación explica palabras claves tales como *conformarse* y *mundo*. Si Pablo volviera del cielo, el diría, “Si, eso es lo que quise decir. Los creyentes no deben pensar ni vivir como inconversos”. Habiendo establecido la interpretación, ahora si podemos pensar en la aplicación. “Algo que me influencia a mí a pensar como un inconverso es mirar televisión. Para evitar el ser presionado en un molde de pensamiento mundano, Yo debería ejercer mayor discernimiento de que miro en televisión. Quizás debería considerar no mirar televisión del todo.”

Interpretación-lo que Pablo y lo que Dios dicen-es distinto de cómo usted y yo debemos actuar basado en lo que ellos dijeron. Cavar por el tesoro de la interpretación; una vez que lo haya descubierto, después piense todas las maneras de cómo usted puede gastar ese tesoro. Un

buen intérprete bíblico entiende estos dos pasos y los mantiene separados: *primero* interpretación, *después* aplicación.

## 7) CONTEXTO

El Contexto se refiere a las palabras, las oraciones y los párrafos que vienen antes y después del texto que usted está estudiando. Este principio enfatiza el hecho que usted ha descubierto el verdadero significado del pasaje solo cuando usted haya considerado las palabras que lo rodean. Como con todas las palabras, las palabras de la Biblia significan algo basado en las palabras que tienen alrededor. La palabra dios, cuando está al lado del nombre Baal, no significa lo mismo como cuando está al lado del nombre Yahweh. Las personas de Tswana en el sur de África tienen un dicho, “el hombre es un hombre a través de otras personas.” En otras palabras, un hombre no tiene una identidad distintiva aparte de su familia y de su tribu. De la misma manera, palabras en la Biblia no tienen identidad aparte de su familia y de su tribu-las palabras, las oraciones, y párrafos alrededor de ellos.

Por ejemplo, filipenses 2:3 dice: *nada hagáis*, ¿hacer nada? ¿Realmente la Biblia dice eso? Los labios del ocioso celebran en su cama; el adolescente salta de alegría y júbilo. Este es el mandato bíblico que han estado buscando: ¡*nada hagáis!* ¿Es acaso Filipenses 2:3 una justificación para la ociosidad? No, el resto del versículo dice, “*nada hagáis por contienda o vanagloria*” Las palabras *nada hagáis* tienen una familia. Y cuando llega usted a conocer a esa familia usted descubre la identidad del verdadero mandato.

Filipenses 4:6 dice *estéis afanosos*. Los preocupados perpetuos exclaman, “¡a ha! Dios no solo tolera mi ansiedad, El la ordena” ¿Acaso Filipenses 4:6 quita la ansiedad de la lista de pecados dada por Dios? No. El resto del versículo dice, “*Por nada estéis afanosos*” Al ignorar las palabras alrededor de un mandato, puede pararse por encima de lo que la Palabra de Dios realmente dice. De hecho, ignorar el contexto de estos dos mandatos le habrá guiado a desobedecer a Dios, no ha obedecerle. Para adaptar el dicho Tswana, “una palabra es una palabra a través de las palabras que tiene alrededor.”

## UN EJEMPLO DE ISAIAS

Isaías 1:10 dice, *Príncipes de Sodoma, oíd la palabra de Jehová; escuchad la ley de nuestro Dios, pueblo de Gomorra.* ¿A quién le está hablando Dios? Basado solamente en la lectura de Isaías 1:10, usted llegaría a la conclusión de que Isaías se dirige a las ciudades de Sodoma y Gomorra. Pero el versículo 10 pertenece a una tribu-los versículos alrededor. Y cuando usted llega a conocer a los familiares de Isaías 1:10, el cuadro cambia dramáticamente. Por ejemplo, usted va a descubrir que versículo 1 dice que Isaías profetizo durante los reinados de los cuatro reyes: Usías, Jotam, Acaz y Ezequías. Un rápido vistazo a su diccionario bíblico le dirá que esos reyes gobernaron 1400 años después que Dios destruyó las ciudades de Sodoma y Gomorra de la faz de la tierra. Versículo 3 dice que Isaías proclamó la palabra de Dios a Israel. Más aun, versículo 8 se dirige a sus oyentes como *la hija de Sion*, un nombre poético del A.T. para Jerusalén. Y finalmente, versículo 9 usa las palabras “*como Sodoma y como Gomorra*”

El Contexto es importante. Si usted lee solamente Isaías 1:10, usted concluiría que Isaías 1 está dirigido a Sodoma y a Gomorra. Su interpretación vergonzosamente equivocada. Isaías estaba predicando a Jerusalén, Judá e Israel, pero lo estaba haciendo así, usando una poderosa comparación entre Jerusalén y aquellas dos malvadas ciudades de la antigüedad. La verdadera interpretación de Isaías 1:10 se encuentra solo al considerar su familia y tribu, las oraciones y los párrafos que están alrededor. Eso es verdad de toda la Biblia: El Contexto determina el significado.

De hecho, ya hemos visto el principio de el contexto en acción al comienzo de este capítulo cuando consideramos Mateo 10:19-20 y el método de interpretación llamado el método del Espíritu Santo. El contexto (vss. 17-18) hace claro que El Espíritu de Dios le dará un mensaje por medios extraordinarios solo bajo circunstancias extraordinarias de violenta persecución.

#### UN EJEMPLO DE JEREMIAS

Jeremías 29:11 es uno de los versículos favoritos para tarjetas cristianas y calendarios: *Porque yo se los pensamientos que tengo acerca de vosotros, dice Jehová, pensamientos de paz, y no de mal, para daros el fin que esperáis.* Algunos cristianos se aferran a estos versículos, creyendo que es una promesa de que nada va a ir mal en sus vidas. No obstante, si usted lee Jeremías 29, usted encontrara que esta promesa no es una promesa general a todos los creyentes. No es como las promesas que a menudo encontramos en el libro de los Salmos, como en Salmos

145:18, “Cercano esta Jehová a todos los que le invocan” cuando usted conoce a la familia y a la tribu de Jeremías 29:11, usted encontrara, que lejos de ser una promesa general a todos los creyentes, esta promesa es parte de una carta enviada por Jeremías a los judíos exiliados en Babilonia, 500 años antes de Cristo. En esa carta, Dios prometió que esos judíos exiliados no quedarían en cautividad; después de 70 años Dios los traería devuelta a su hogar en Jerusalén.

El Contexto-una promesa a un grupo específico de personas acerca de un plan específico de rescate-limita la aplicación de Jeremías 29:11. No es una amplia promesa que todos los creyentes tendrán una vida fácil y libre de calamidad a lo largo de la vida. Jeremías mismo fue odiado, acosado, secuestrado y arrojado a prisión por su proclamación fiel. Certeramente no se aplica a él! Una promesa dada por Dios a los judíos del sexto siglo a.C. de rescatarlos del exilio no debe interpretarse como una garantía de que Dios tiene solamente cosas fáciles y confortables planeadas para los creyentes hoy. El Contexto determina el significado; una palabra es una palabra a través de las palabras que les rodean.

## **8) REVELACION PROGRESIVA**

Dios revelo Su verdad sobre un extenso periodo de tiempo-a lo largo de 1500 años. Naturalmente, Su revelación llego a ser mas detallada mientras avanzaba el tiempo, progreso. No progreso de algo falso a algo verdadero (siempre fue verdad), pero si progreso de algo parcial a algo completo. La carta a los Hebreos dice que la plenitud se enfoca en el Salvador, Cristo Jesus: “Dios, habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras en otros tiempos a los padres por los profetas, en estos postreros días nos ha hablado por el Hijo.” (Heb. 1:1-2). En nuestros días sabemos mas nosotros que lo que sabía Moisés, Salomón, o David en la era del A.T. ellos anticiparon el más grande sermón de Dios; nosotros le hemos oído.

Tan re compensador como lo es un conocimiento mayor y completo, conlleva un peligro para el intérprete de la Biblia en el día de hoy. El hecho de que la revelación de Dios ha crecido en mayor detalle sobre el tiempo significa que usted debería evitar la trampa de leer revelación posterior y ponerla antes de la revelación más temprana (usualmente el Nuevo Testamento ante el Antiguo Testamento). En Génesis 12:3, Dios dijo que a través de Abraham el bendeciría todas las familias de la tierra. En ese tiempo, Dios no dio una explicación detallada de lo que sería esa bendición. No obstante, en revelación posterior como la de Gálatas 3, Dios dijo que esa

bendición incluía finalmente la salvación que era a través de Jesucristo, la simiente de Abraham. Sería un error asumir que Abraham entendía todo eso cuando Dios le dio la promesa en Génesis 12. Solo conforme progresaba la revelación Dios iba descubriendo completamente el velo de lo específico de su plan.

Al estudiar pasajes del A.T. usted debe tener cuidado de no leer más de lo que el autor humano podría haber sabido en su tiempo en la historia. Una vez que haya establecido el significado del autor en su contexto histórico, usted ahí puede y debería llenar el significado con revelación que vino a continuación. No hay razón para actuar como si usted no tuviese el resto de la Biblia. No obstante, interpretar un pasaje en su contexto histórico en una mano y llenar el contenido del pasaje con información de revelación tardía en la otra mano, son dos pasos diferentes en la preparación del sermón.

## 9) GRAMATICA Y SINTAXIS

*Pablo fue a Corinto* no significa lo mismo que *Corinto fue a Pablo*. ¿Por qué no? Personas que hablan español, siguen ciertas reglas (el orden de palabras y tantas otras), y basados en esas reglas, *Pablo fue a Corinto* y *Corinto fue a Pablo* no pueden significar la misma cosa. De hecho, si usted no sigue las reglas, sus palabras no tendrán sentido. Si yo escribo *Biblia usted leer*, usted se preguntara que quiso decir, Pero si yo escribo *lea su Biblia*, usted sabe exactamente lo que quise decir. ¿Porque la diferencia? En la primera oración yo no seguí las reglas del idioma; en la segunda si lo hice.

Las reglas son importantes. ¿Cómo puede haber un mundial de futbol cada cuatro años? Simplemente porque el futbol es futbol en todo lado. La Copa Mundial es posible porque las reglas del futbol no cambian de persona a persona o de país a país. Equipos de todo el mundo pueden juntarse y tener una competición significativa porque el futbol se juega de la misma manera de la misma manera en todo el planeta. De la misma manera, todos nosotros podemos “jugar” español porque hay un set de reglas básicas que todas las personas que hablan español efectivo siguen. Estas reglas hacen que el lenguaje sea útil; lo hacen entendible.

La gramática y la Sintaxis se refieren a las reglas que hace que sus oraciones signifiquen una cosa y no otra. Sin esas reglas, no habría comunicación. Específicamente, la Gramática se refiere a las leyes que gobiernan como palabras individuales se relacionan la una con la otra. La

Sintaxis se refiere a como grupos de palabras se relacionan entre sí. La mayoría de las personas no son especialistas con el uso de estas reglas; saben solo lo suficiente. Los predicadores no son la mayoría de las personas. Los predicadores deben ser especialistas porque anhelan predicar la mente de Dios, y Dios ha revelado su mente usando palabras y oraciones cuyo significado está determinado por la gramática y la sintaxis.

Las reglas simplifican la interpretación bíblica: un versículo no puede significar ni más ni menos de lo que las reglas del lenguaje permiten que signifique. Para estar seguros, el contexto dará forma al significado. Dios a menudo usa figuras de lenguaje. En tiempos la flexibilidad inherente de palabras y sus relaciones le da al intérprete varias opciones. La Gramática y la Sintaxis simplifican la interpretación bíblica; no lo hacen más fácil. No obstante, ya que Dios siguió las reglas del lenguaje cuando el hablo, el seguir esas reglas le guiaran a sus pensamientos.

Muchos predicadores ven la gramática y la sintaxis como el brócoli-saben que es bueno para ellos, pero prefieren no comerlo si es posible. Nunca piense así. De hecho, déjenme ilustrar la importancia de la gramática y la sintaxis en teología. En 1553, la ciudad de Génova quemó a un hombre llamado Servatos en una estaca por negar la completa deidad de Jesucristo. Aun que quemar no es la manera correcta del N.T. de tratar con la herejía (Tito 3:9-11), note usted como el siguiente resumen de la muerte de Servatos ilustra la importancia de la gramática y de la sintaxis a la teología.

[Servatos] murió después de cometer un terrible error de sintaxis; el clamo, “Oh Jesús, hijo del eterno Dios, ten piedad de mi!” en lugar de decir, como era propio decir, “Oh Jesús, eterno Hijo de Dios” Su castigo fue por poner un adjetivo en el lugar incorrecto. Herejía nunca es más que una cuestión de Gramática.

## **10) APROPIACION HISTORICA**

Como estudiante de la Biblia, usted está interpretando un libro escrito entre dos mil y tres mil quinientos años atrás. La historia es importante para su trabajo. Mientras usted interpreta, el principio de apropiación histórica lo guardara de dos errores. El primer error es leer la Biblia como si sus eventos sucedieron ayer. Por ejemplo, cuando Jesús viajaba de pueblo en pueblo, no lo hizo en taxi. No predico usando un micrófono y sistema de sonido. No cruzo el mar de Galilea

en un bote con motor. Describir el ministerio de Jesús de esa manera sería ridículo; no son históricamente adecuado, o apropiado.

De la misma manera, usted podría leer acerca del escudo de la fe en Efesios 6:16, e inmediatamente pensar en el escudo tradicional llevado a batalla por los guerreros Zulu. Pero los guerreros de los días de Pablo (soldados romanos) no llevaban esa clase de escudos. Si usted describe el escudo de Efesios 6 como un escudo Zulu, su interpretación sería inadecuada históricamente.

Aparte, leer ideas modernas en los eventos o instrumentos del mundo antiguo, una segunda trampa, es el peligro de olvidarse la historia bíblica en si misma. Por ejemplo, en una sección anterior decidimos que Isaías 1 no podría ser dirigido a las ciudades de Sodoma y Gomorra a pesar de que inicialmente así pareciera. Esas dos ciudades han sido destruidas por Dios por lo menos mil años antes que Isaías viviera; por lo tanto, es históricamente inapropiado concluir que su sermón fue dirigido para ellos.

Una vez escuche un sermón de Filipenses en el cual el predicador enfatizaba correctamente la palabra *gozo* en esa epístola. Para subrayar el hecho de que el gozo de Pablo no dependía de sus circunstancias, el predicador también noto que Pablo estaba en prisión cuando el escribió. El predicador continuo describiendo la Prisión Martiniana de la antigua Roma. La prisión fue construida sobre las líneas de un tanque séptico gigante, y no es un lugar fácil de asociar con el uso repetido de la palabra gozo. De acuerdo al predicador, el hecho de que Pablo escribió Filipenses desde la prisión Martiniana probaba que el gozo de Pablo no dependían de sus circunstancias.

Desafortunadamente, ese hombre olvido su historia bíblica, Filipenses fue escrito casi con certeza durante el primer encarcelamiento de Pablo cuando estaba bajo arresto domiciliario en Roma. En ese encarcelamiento, el no estuvo detenido en la prisión Martiniana. De acuerdo a Hechos 28, el vivió bajo arresto domiciliario en su propio departamento alquilado por dos años (28:30) Aun que es verdad que el gozo de Pablo no dependía de sus circunstancias, no es históricamente exacto decir que Pablo se regocijaba mientras escribía Filipenses a pesar del hecho que estaba detenido en un oscuro y sucio calabozo debajo de las calles de Roma. Un

buen interprete bíblico siempre se asegura que su interpretación son apropiadas, adecuadas a la historia de la era bíblica.

## 11) ESTUDIO DE PALABRAS

Para entender un pasaje de las Escrituras, sus palabras claves deben ser identificadas con precisión. Cuando la Biblia dice, “porque por gracia sois salvos por medio de la fe” (Ef. 2:8), ni usted ni yo tenemos la libertad de dar a las palabras *gracia*, *salvos* y *fe* nuestra propia definición. En lugar, deberíamos descubrir lo que esas palabras significaban para Pablo cuando él las utilizo. Usted puede hacer un buen estudio de palabras con solo una concordancia exhaustiva del idioma y algo de persistencia. Mientras mira a cada uso de la palabra clave, usted notara su rango de significados y como se utiliza en diferentes contextos.

El estudio de palabras es un parte importante en la preparación del sermón por que las palabras pueden ser utilizadas en un sinfín de maneras. Todos los lenguajes conservan esfuerzo al da ocasionalmente a una palabra una variedad de significados. ¿Cómo podría decir usted cual de los significados es el correcto cuando una palabra tiene más de un significado o un rango de significados similares? El contexto. La familia y la tribu de las palabras lo guía a su identidad. Si yo dijera, *La pipa está bloqueada*, usted no estaría seguro si yo quise decir la pipa de la cloaca o la pipa de tabaco de un hombre viejo. Pero si yo digo, la pipa está bloqueada, y el plomero está en camino, el contexto (la referencia de un plomero) aclara el misterio) En relación a la palabra plomero, la palabra pipa se refiere casi con seguridad a una pipa cloacal, no a ese instrumento de envenenamiento con el tabaco.

Consideremos un ejemplo bíblico. Los autores humanos usaron la palabra carne en una variedad de maneras-de carne, el cuerpo humano, la raza humana, la humana debilidad pecaminosa, y así más. ¿Qué se hace en un caso como este? El Contexto lo guiara. Si el pasaje habla de comer carne, usted puede estar seguro que se supone que es carne para comer. Si dice, “toda carne se ha descarriado” usted sospecharía que está refiriendo a la raza humana. Si dice, “no andéis en la carne,” usted puede estar seguro que la debilidad al pecado es lo que significa.

Uno de los más grandes peligros que enfrente un estudiante de la Biblia es leer su propia definición de una palabra en una definición bíblica. Por ejemplo, es común en África asociar la palabra salvación principalmente con el rescatar a alguien de la enfermedad o de la pobreza. Es

mucho menos común identificar salvación como el rescate del juicio de Dios a los pecadores por su desobediencia a su ley santa. No obstante, la pregunta no es como usamos nosotros la palabra salvación, sino como uso la palabra el autor bíblico.

Para descubrir el significado del autor bíblico, primero evalúe todos los usos de esa palabra por ese autor. Después explore su uso por otros autores bíblicos (por ejemplo, Pablo podría utilizar una palabra diferentemente a lo que Juan o de Pedro lo utilizarían). Si usted esta trabajando en el N.T. usted siempre debería notar el trasfondo de esa palabra en el A.T. la mayoría de los autores del N.T. eran hombres judíos, y como tal, su educación vino casi exclusivamente de el Génesis a Malaquías. ¿De donde, entonces, usted cree que ellos obtuvieron su lenguaje teológico?

En el día de hoy hay muchos léxicos excelentes (diccionarios griegos o hebreos) y libros de palabras teológicas que proveen una invaluable ayuda cuando usted está luchando con el significado de una palabra bíblica. Si usted quiere predicar para Dios, vale la pena guardar su dinero para comprar uno o dos. Esto le ayudara a darle a las palabras de Dios el significado de Dios.

## **12) EL PRINCIPIO DEL CHEQUEO**

La interpretación bíblica no comenzó ayer, y usted no es el único a quien el Espíritu Ilumina. Por lo tanto, es una buena práctica chequear, revisar su entendimiento del pasaje con la interpretación de eruditos de la Biblia del pasado y del presente. Por ejemplo, a usted quizás le gustaría pensar dos veces de predicar una interpretación que todos los cristianos en los últimos 500 años han rechazado. Más aun, es imposible para los predicadores como usted y como yo conocer todos los detalles históricos, gramáticos y geográficos que afectan la interpretación de un pasaje de la Escritura. Como ¿Quién eran los hijos de Javan en Gn. 10:4? ¿Qué clase de escudo habría Pablo tenido en mente cuando el hablo del escudo de la fe? Se requiere toda una vida de estudio para el erudito en las Escrituras para proveer respuestas precisas a tales preguntas. Usted puede acortar toda una vida a dos minutos cuando usted utiliza un diccionario bíblico para descubrir que Javan era un nombre hebreo para Grecia o descubrir a que se parecía un escudo de un soldado romano.

Note, no obstante, que el principio de chequear, es el último principio en toda la sección. Como una regla, es mejor hacer su propio estudio del pasaje, y después compararlo con el de alguien más. Algunas veces usted tendrá que utilizar su diccionario bíblico o comentario más temprano en su proceso de estudio para agarrarse de una palabra resbalosa, quizás o un difícil concepto teológico. En lugar de leer los resultados del análisis de alguien más, primero analice el pasaje usted mismo. Por todos los recursos, utilice el principio del chequeo; salvara su vida de intérprete. Pero no se vuelva tan dependiente de los comentarios que no le permita a usted desarrollar su propia habilidad de interpretar las Escrituras.

## **CONCLUSION**

El futbol tiene reglas, como todo juego debería: solo el arquero puede utilizar sus manos; defensores se supone que no pueden agarrar, hacer tropezar o morder a un oponente que está tratando de anotar un gol. Si un jugador de futbol ignora las reglas, el réferi lo tiene que sacar del juego. Dios es igualmente severo con los predicadores que mal representan Su palabra porque han fallado en seguir las reglas de la interpretación: “hermanos míos, no os hagáis maestros muchos de vosotros, sabiendo que recibiremos mayor condenación” (Santiago 3:1) si usted no busca aplicar estos doce principios de interpretación, quizás Dios le muestre una tarjeta roja en su próximo sermón.